

Sunday, May 17, 2020

IF YOU
Love Me
KEEP MY COMMANDMENTS
JN 14:15

SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

2980 Senter Road, San Jose, CA 95111 Telephone (408) 363-2300 Fax (408) 363-2305

Email: smgparish@smgsj.org Website: www.smgsj.org

Chapel of the Vietnamese Martyrs, 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

PARISH STAFF

Pastor

Fr. Justin T. Le Ext. 110

Parochial Vicars

Fr. Dat Luong Ext. 111

Fr. Timothy Lyons Ext. 112

Fr. Pedro Tejada Ext. 113

Parish Administrator

Mrs. Elena Musselman Ext. 114

Pastoral Associates

Deacon Anthony Pham (408) 646-7370

Mrs. Araceli Zárate Ext. 116

Catechetical Coordinator

Sr. Theresa Lan Đỗ, LHC Ext. 115

Finance Office

Mrs. Eleanor Figueroa Ext. 118

Facilities & Special Projects

Ricky Ferrer Ext. 119

Administrative Assistants

Mrs. María Socorro Alonso Ext. 122

Mrs. Ivy Lam Ext. 123

MASS SCHEDULE

Saturday

8:00 am English

4:30 pm English

6:00 pm Tiếng Việt

7:30 pm Español

Sunday

6:30 am English

8:00 am Tiếng Việt

9:30 am English

11:00 am English

12:30 pm Español

3:00 pm Tiếng Việt

5:00 pm English

7:30 pm Español

Mon-Fri

8:00 am English

6:00 pm Tiếng Việt

Wednesday

6:00 pm English

Thursday

10:00 am Tiếng Việt

Friday

7:30 pm Español

First Friday

8:00 am English

6:00 pm Tiếng Việt

7:30 pm Español

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN A LOS ENFERMOS XÚC DẦU BỆNH NHÂN

First Wednesday of the month
6:00 pm English

Last Friday of the month
6:00 pm Tiếng Việt

CONFESSIONS / CONFESIONES / GIẢI TỘI

Saturday 3:30 pm – 4:15 pm
Sábado 7:00 pm – 7:25 pm
30 phút trước các Thánh lễ tiếng Việt

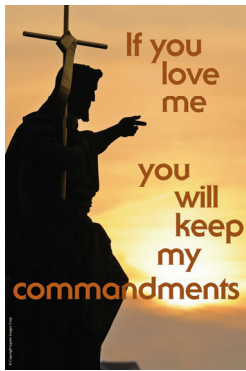
PARISH OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ VĂN PHÒNG

Tuesday - Friday
9:00 am – 7:30 pm
Saturday
9:00 am – 4:00 pm

**EMERGENCY NUMBER / NÚMERO DE
EMERGENCIA / SỐ KHẨN CẤP**
(669) 247-2885



Visit our Diocese of San Jose website for
Health and Safety information
www.dsjo.org



SIXTH SUNDAY OF EASTER - May 17, 2020

Today's Gospel Reflection: John 14:15-21

THE REASON FOR OUR HOPE

"What is the reason for your hope?" Imagine somebody coming up to you and asking you that question. Not "What are you hoping for?" or "What are you hoping to do?" No, this isn't about our desires for possessions or aspirations for life, it's "Why do you hope?" Peter today tells us that we ought to be ready to give an answer to this question. Truth be told, few of us spend much time thinking about why we hope. Luckily, the scriptures today give us our answers. We hope because Christ suffered for us, in order that we might come to God. We hope because we know that, in the Spirit, God grants us another Advocate through Christ to remain with us always. No matter what we might hope for, whatever we might hope to do, we must always first know and proclaim the reason for our hope: the presence of God in Christ, with us through the power of the Spirit.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Mass Intentions



SUNDAY, MAY 17th

9:30 am Rodolfo Banzon ☩ Salvador Padilla Jr. ☩
Dominada, Erlinda, and Milagros Balleza ☩
11:00 am For All SMG Parishioners
1:00 pm Feliz cumpleaños Gilberto Hernández
Carmen, Angélica y Lupe González ☩

MONDAY, MAY 18th

10:00 am For All SMG Parishioners
10:30 am For All SMG Parishioners
11:00 am Por la salud de Guillermo Manzanares

TUESDAY, MAY 19th

10:00 am Potenciano Senorences ☩
10:30 am For All SMG Parishioners
11:00 am Por Todos los Feligreses de SMG

WEDNESDAY, MAY 20th

10:00 am Marilyn Brooks ☩
10:30 am For All SMG Parishioners
11:00 am Por Todos los Feligreses de SMG

THURSDAY, MAY 21st

10:00 am Allen Sumida ☩
10:30 am For All SMG Parishioners
11:00 am Feliz Cumpleaños Luz María Martín

FRIDAY, MAY 22nd

10:00 am For All SMG Parishioners
10:30 am For All SMG Parishioners
11:00 am Feliz cumpleaños Sonia Estrada, Dania Castro y
Rosendo González

SUNDAY, MAY 24th

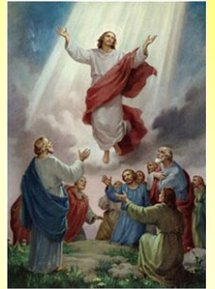
9:30 am Fernando & Teresa Vitug ☩ Joel & Gloria Acebu ☩
11:00 am For All SMG Parishioners
1:00 pm Silveria y Vicky Álvarez ☩ Gabriela Valencia ☩

All of the
Mass
Intentions
while the
church is
closed
are still
been honored.

THE ASCENSION OF OUR LORD

Which occurred 40 days after Jesus Christ rose from the dead on Easter Sunday, is the final act of our redemption that Christ began on Good Friday. On this day, the risen Christ, in the sight of His apostles, ascended bodily into Heaven (Luke 24:51; Mark 16:19; Acts 1:9-11)

The celebration of the Feast of the Ascension has been transferred to the following Sunday, May 24, 2020.



HONORING OUR MOTHER MARY AT HOME!

May it's a great time to honor Our Mother Mary with your little ones!

Plant a Mary Garden (or Clean Up the One You Have)

Having a Mary garden is not only a great way to honor Mary, but it can also provide a quiet and reflective place for your family to go to her in prayer.

Make a May Altar for Mary

You can make a May altar in your home, and this can also be fun and simple to do.

Mary Crafts and Activities for Kids

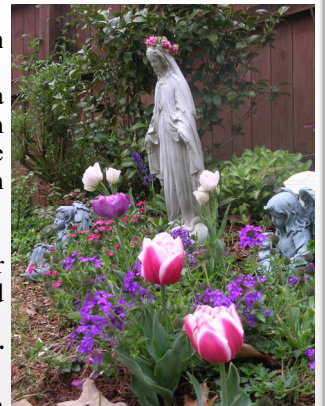
If you like to celebrate Mary with fun kid crafts, you may find great ideas on Internet.

Bring Flowers to Mary

The simple act of bringing some flowers to your Mary statue can have quite an impact on the kids.

Honor Mary by Praying the Rosary

That's right! Pray the rosary with your kids.



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b;
Jn 15:26 — 16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14;
Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23;
Mt 28:16-20 (for Ascension); otherwise
Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20
Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23
Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
Friday: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16;
Jn 17:1-11a; or (for Ascension)
Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23;
Mt 28:16-20
Saturday:
Sunday:



Our Goal.....	\$ 20,000.00
May 10, 2020.....	\$ 10,165.00
Online Giving.....	\$ 3,646.50
Mother's Day donations.....	\$ 408.00

We did not meet our weekly collection goal this past weekend. Your continued support is vital in helping us meet our goal and parish financial obligations.

Thank you for your continuing support!

**PRAY FOR THE SICK
OREMOS POR LOS ENFERMOS
CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN**

Silvia Castro,
Teresa Hanh Tran,
Sr. Maria Nga Do,
Mary Aguilar,
Thanh Van Bui,
Frank & Cely Carozza,
Marnette Rivero,
Lydia Naval,
Rudelle Pérez,
José Pérez,
Pedro Raya,
Salvador Rios,
Rubén Corral Jr.,
Andrea Castro,
Robert Zepeda,
Nery Rosas,
Dorthea Phillips,
Taylor Hardley,
Catherine González,
Carmen Padilla,
Norma Magsaysay,
Irene Moore,
Vicente Cortés,
Kari Thayer,
Lourdes Heredia,
Javier Ixta Alvarez,
Francisco Mares,
Ivy Lam,
Denise Lam,
Cecilia Acosta,
Cristina Díaz,
Ceferino Espinoza,
Margarita Heredia,
Angeles Heredia,
Nicolás Rodríguez,
Shirley Rose,
Luz Elena Gómez,
Fr. Antonio Martín,
Baby Martín Borunda,
Adoración Musgni,
Evangelina Cásarez,

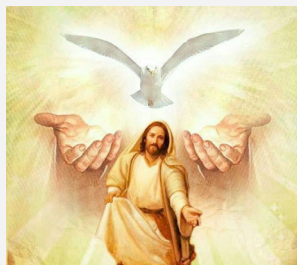


Juan Cortez,
Baby Lili Cárdenas,
Baby Hernán López,
Mary Webb,
Baby Francisco Jesús
de la Rosa,
Jesús Hernández,
Carol Haighth,
Oma del Carmen,
Prim Javier,
Becky Pacheco,
Rosa Aguilar,
Rick Lemus,
Roy Balderrama,
Antonio Ramírez,
Augustus Lagumbay,
Tham Tran,
Maria Hong Cao,
Ricardo Ferrer Sr.,
Fe Ferrer,
Danny Vallín,
Marcelino Pilar,
Steve González,
Javier Morales,
Cande Moore,
Amelita Tabique,
Sergio Meza,
Russell Población,
Octavio Aguilar,
Alejandra Aguilar,
Lupita Mercado,
Ashley Lewis,
Lilia Mendoza,
Faviola Flores,
Sandra Macías,
Liboria Ramírez,
De Dinh,
Trinh Vu,
Mary Beth Ellis,
The Puentes Family.

The names in this list will be removed after two months, unless you request otherwise.

**Lets Pray for Our Departed and Their Families
Oremos por Nuestros Difuntos y sus Familias
Cầu cho những người đã khuất và gia đình họ**

Salvador Padilla,
María de los Angeles Ayala,
Mónica Madueño,
María Xuan Luong,
Eloisa Heredia,
Mary Elizabeth Tafoya,
Froilán Ferrer Sr.,
Fidel García, Luz Mata,
Sr., Virginia Herrera,
Beth McCurry, Gabina Estrada,
Jesús Orozco Echeverría,
Josefina Loza, Ana María Ramírez,
María del Socorro Cisneros, María Estela Ruiz, Irma Padilla.



We thank God for the gift of their lives and pray they are now at peace.

**ON LINE MASS PRESIDERS
May 17-24, 2020**

Sunday, May 17

9:30 a.m. (English) Fr. Tim

11:00 a.m. (Vietnamese) Fr. Justin & Fr. Dat

1:00 p.m. (Spanish) Fr. Pedro

Monday, May 18

10:00 a.m. (English) Fr. Justin

10:30 a.m. (Vietnamese) Fr. Dat

11:00 a.m. (Spanish) Fr. Tim

Tuesday, May 19

10:00 a.m. (English) Fr. Tim

10:30 a.m. (Vietnamese) Fr. Justin

11:00 a.m. (Spanish) Fr. Pedro

Wednesday, May 20

10:00 a.m. (English) Fr. Tim

10:30 a.m. (Vietnamese) Fr. Dat

11:00 a.m. (Spanish) Fr. Pedro

Thursday, May 21

10:00 a.m. (English) Fr. Dat

10:30 a.m. (Vietnamese) Fr. Justin

11:00 a.m. (Spanish) Fr. Tim

Friday, May 22

10:00 a.m. (English) Fr. Justin

10:30 a.m. (Vietnamese) Fr. Dat

11:00 a.m. (Spanish) Fr. Pedro

Sunday, May 24

9:30 a.m. (English) Fr. Tim

11:00 a.m. (Vietnamese) Fr. Justin & Fr. Dat

1:00 p.m. (Spanish) Fr. Pedro

PRAYER FOR OUR RETIRED PRIESTS

*Lord our God, source of our eternal salvation,
I pray for your most humble servants, our retired priests:
For their wisdom that shines like a lamp at our feet
For every kind word and care they've given.
For giving us our faithful shepherds, we thank you,
Loving Father, and ask you to look after them in retirement
just as they have done for us, their grateful flock.
We ask this through Jesus Christ, your Son. Amen.*



LETTER FROM THE PASTOR

Sunday, May 17, 2020

Dear parishioners and friends,

A few weeks ago, a 5-year-old Utah boy took the keys to his parents' SUV after an argument with his mother where she refused to buy him a Lamborghini. He then drove for about two miles – on his way to buy a Lamborghini with \$3 in his pocket – before being stopped on Interstate 15 by Utah Highway Patrol. Luckily, nothing bad happened to him and other drivers on the road. A day later, after this story was reported on the news, the Lamborghini dream of this boy was coming true. Offers for him to sit in, and ride in a Lamborghini were pouring in. His family was still deciding what to do with the offers. I think there is something wrong with the offers. The stealing ends up with a reward. How do we think about it? Though the boy is 5 years old and, of course, he has childish thoughts, he can't move on without facing consequences. Children need to learn from lessons. If they ask for something and it will be given, it is not always the act of love. They will grow up and find it difficult to accept a "No". This boy's behavior also leads us to reflect something spiritually. When something is not given to us, it is not an example that we are not loved. Can we imagine what would happen if the parents buy the boy a real Lamborghini? Drivers on the road would get hurt and the boy would get hurt. So, a "No" answer might be a "Yes" for life or something which is best for us.

In our journey of faith, we may experience that sometimes our prayers go unanswered. Well, no prayer goes unanswered. The answer just might not be what we expected. God knows what's best for our lives, and sometimes what's best involves saying no. His "no" is to make room for a better "yes" for our lives.

When God says No, He may want us to have a different look. Here's a poem, "And God Said No," written in 1980 by Claudia Minden Weisz, a woman raised in an alcoholic home, whose sister was murdered and middle daughter diagnosed with a severe disorder requiring 24-hour care, ... and the list of suffering and trauma could go on. "I asked God to take away my pride, And God said, 'No.' He said it was not for Him to take away. But for me to give up. I asked God to make my handicapped child whole, And God said, 'No.' He said her spirit is whole. Her body is only temporary... I asked God to spare me pain, And God said, 'No.' He said, "Suffering draws you apart from Worldly cares and brings you closer to Me."

When God says No, He may want us to take courage for a battle. "Sometimes there's a fire in your life and you ask God, "Lord, let me go around the fire." And God says, "No." Then you ask, "Lord, then let me go over the fire." And God says, "No." Then you ask, "Well Lord, please let me go under the fire." And God says, "No. Go through the fire and I'll be with you." — Lydia Thornton.

In the peace of the Risen Lord!

Fr. Justin T. Le
Pastor

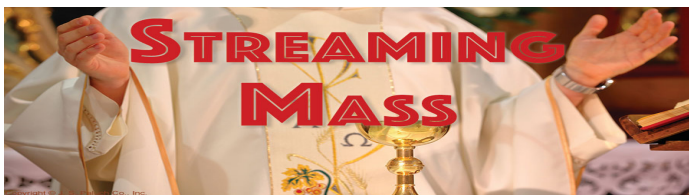
Saying **YES** to God's **NO**



ARMED FORCES DAY - May 16

Many Americans celebrate Armed Forces Day annually on the **third Saturday of May**. It is a day to pay tribute to men and women who serve the United States' armed forces. Armed Forces Day is also part of Armed Forces Week, which begins on the second Saturday of May.

Bless, O God, the men and women who stand before your holy ark. Bless the United States. Bless us all with your choicest blessing, the blessing of peace. Amen



ATTENDING MASS ONLINE

During the time the churches are closed to prevent the spread of the corona epidemic, we invite all parishioners to attend Mass on the Internet via YouTube and the parish's Facebook page:

www.facebook.com/smgsjca

Daily and Sunday Mass offered by parish priests and broadcast live by all families at home:

DAILY MASS

English Mass at 10:00 AM

Vietnamese Mass at 10:30 AM

Mass in Spanish at 11:00 AM

SUNDAY MASS

English Mass at 9:30 AM

Vietnamese Mass at 11:00 AM

Mass in Spanish at 1:00 PM

While we cannot join together for Mass in person at this time, we hope you have been able to join us virtually online. We look forward to opening wide the doors of the churches when this is over.

Please, ask the younger siblings in each family to help elderly parents in the family how to access the Internet to watch Mass.



THREE WAYS TO SUPPORT YOUR PARISH NOW, MORE THAN EVER, WE NEED YOUR SUPPORT!

As each one of us feels more and more the impact of COVID-19, please remember your offerings to Saint Maria Goretti Parish. Your donations keep the essential utilities running and our ministries available. Here are the various options for donations:

– **ONLINE GIVING.** Click the button below to give your online parish offering:

<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/smggiving>

– **OFFERING ENVELOPES (traditional style).** For the elderly parishioners or those who are not able to drop off the donations at the parish office, you may call our parish staff Ricky Ferrer at (408) 550-3028. We will come by your home and pick up your offerings.

– **COMBINED COLLECTIONS.** You can also help the parish by collecting all donations among your family members and close friends and hand all offerings to your parish priests when you have a chance to come by the church. Again, please give Ricky Ferrer a call.

May Crowning

The crowning of statues of Mary during May was once very common among Catholics in the United States and is making a small comeback. It is still common in other countries but not always during May. Mary teaches us what it means to pray and ponder over the events that we need to sort out. Mary always points us to Jesus, her son, Lord and the source of her strength.



Over the centuries, many artists have felt freer to represent Mary as belonging to their time and culture than to do the same for Jesus. In that sense, Mary may seem more approachable. Crowning her statue acknowledges her as queen as well as disciple.

proachable. Crowning her statue acknowledges her as queen as well as disciple.

Every believer in this world must become a spark of light.

—Pope Saint John XXIII



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said to his disciples,
“If you love me, you will keep ...

C			S
Y	O	E	T
M	M	M	N
D	N	A	M

M _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ .”

Answer: *my commandments*

HEALTH CORNER

Cover your mouth and nose with a cloth face cover when around others. You could spread COVID-19 to others even if you do not feel sick. Everyone should wear a cloth face cover when they have to go out in public, for example to the grocery store or to pick up other necessities. Cloth face coverings should not be placed on young children under age 2, anyone who has trouble breathing, or is unconscious, incapacitated or otherwise unable to remove the mask without assistance. The cloth face cover is meant to protect other people in case you are infected. Do NOT use a facemask meant for a healthcare worker. Continue to keep about 6 feet between yourself and others. The cloth face cover is not a substitute for social distancing.

SMILE!

One company owner asks another: “Tell me, Bill, how come your employees are always on time in the mornings?”

Bill replies: “Easy: 30 employees and 20 parking spaces.”



OUR PRIESTS BLESSING SMG MOTHERS ON MOTHER'S DAY
NUESTROS SACERDOTES BENDICIENDO A LAS MAMÁS EN EL DÍA DE LAS MADRES
Các Cha Chúc Lành Cho Các Bà Mẹ Nhân Ngày Hiền Mẫu



OUR PRIESTS BLESSING SMG MOTHERS ON MOTHER'S DAY
NUESTROS SACERDOTES BENDICIENDO A LAS MAMÁS EN EL DÍA DE LAS MADRES
Các Cha Chúc Lành Cho Các Bà Mẹ Nhân Ngày Hiền Mẫu





SEXTO DOMINGO DE PASCUA - 17 de Mayo, 2020

Reflexión al Evangelio de hoy: Juan 14,15-21

RAZÓN DE NUESTRA ESPERANZA

“¿Cuál es la razón de tu esperanza?”. Imagina que alguien se te acerca y te hace esa pregunta. No “¿qué es lo que esperas?” o “¿qué esperas hacer?”. No; no se trata de los deseos de poseer cosas o de aspiraciones en la vida, sino “¿por qué tienes esperanza?”. Hoy Pedro nos dice que debemos estar dispuestos a responder esta pregunta. A decir verdad, pocos son los que se dedican a pensar por qué tenemos esperanza. Por suerte, las Escrituras de hoy nos ofrecen la respuesta. Esperamos porque Cristo sufrió por nosotros, a fin de que podamos venir a Dios. Esperamos porque sabemos que, en el Espíritu, Dios nos concede otro Defensor en Cristo que permanecerá con nosotros por siempre. Sin importar lo que podamos esperar, o lo que esperamos poder hacer, siempre debemos saber y proclamar la razón de nuestra esperanza: la presencia de Dios en Cristo con nosotros por el poder del Espíritu. Copyright © J. S. Paluch Co.



ASISTIR A LA MISA EN LÍNEA

Durante el tiempo que los templos están cerrados para evitar la propagación de la epidemia de la epidemia del coronavirus, invitamos a todos los feligreses a ver la Misa en Internet a través de YouTube y la página de Facebook de la parroquia: www.facebook.com/smsgsjca

MISA DIARIA

Misa en inglés a las 10:00 a.m.
Misa en vietnamita a las 10:30 a.m.
Misa en español a las 11:00 a.m.

MISA DOMINICAL

Misa en inglés a las 9:30 a.m.
Misa en vietnamita a las 11:00 a.m.
Misa en español a las 1:00 p.m.

Si bien en este momento no podemos unirnos para la Misa en persona, esperamos que se unan a nosotros virtualmente en línea. Esperamos muy pronto abrir de par en par las puertas de nuestro templo cuando esta pandemia termine.

3 FORMAS DE APOYAR A TU PARROQUIA ¡AHORA, MÁS QUE NUNCA, NECESITAMOS TU APOYO!

A medida de que estamos cada vez más impactados de COVID-19, recuerde apoyar a su Parroquia de Santa María Goretti. Sus donaciones ayudarán a mantener las instalaciones y los programas. Estas son las 3 opciones para ayudar:

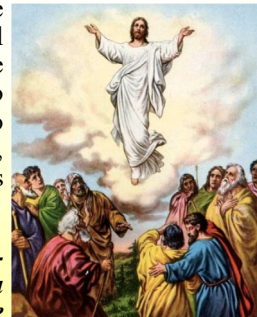
- **DAR EN LÍNEA.** Presione el enlace a continuación para que haga su donativo parroquial en línea: <https://giving.parishsoft.com/App/Giving/smggiving>

- **SOBRES DOMINICALES (estilo tradicional).** Para los feligreses de edad avanzada o aquellos que no puedan dejar sus donaciones en el buzón de la oficina parroquial, pueden llamar a Ricky Ferrer al (408) 550-3028. Él pasará a su domicilio a recoger su donación.

- **COLECTAS COMBINADAS.** También pueden recolectar todas las donaciones entre los miembros de su familia y amigos cercanos y entregarlas a cualquiera de los sacerdotes cuando tengan la oportunidad de verlos o, también, llamar a Ricky Ferrer.

LA ASCENSION DEL SEÑOR

Lo que ocurrió 40 días después de que Jesucristo resucitó de los muertos el domingo de Pascua, es el acto final de nuestra redención que Cristo comenzó el Viernes Santo. En este día, el Cristo resucitado, a la vista de sus apóstoles, ascendió corporalmente al cielo (Lucas 24,51; Marcos 16,19; Hechos 1,9-11)



La celebración de la Fiesta de La Ascensión del Señor ha sido transferida al siguiente domingo 24 de mayo de 2020.

¡HONRANDO A NUESTRA MADRE MARÍA EN CASA!

¡El mes de mayo un buen momento para honrar a Nuestra Madre María con nuestros niños!

Crea un jardín para María (o limpia el que tienes)

Tener un jardín Mary no solo es una excelente manera de honrar a María, sino que también proporciona un lugar tranquilo y reflexivo para la oración.

Prepara un Altar para María

Puedes poner un Altar en tu jardín; es divertido y simple de hacer.

Elabora manualidades y actividades con los niños relacionados a María

Puedes encontrar divertidas manualidades para niños en el Internet.

Lleva flores a María

El simple hecho de ponerle flores a la estatua de María puede tener un gran impacto en los niños.

Honra a María rezando el Rosario

¡Así es! Reza el rosario con tus hijos.



Coronación a la Virgen María en Mayo

La coronación de estatuas de María durante mayo fue una vez muy común entre los católicos en los Estados Unidos y esta tradición está regresando. María nos enseña lo que significa orar y reflexionar sobre situaciones que necesitamos resolver. María siempre nos señala a Jesús, su hijo, Señor y fuente de su fortaleza. A lo largo de los siglos, muchos artistas se han sentido más libres de representar a María como perteneciente a su tiempo y cultura que a hacer lo mismo por Jesús. En ese sentido, María puede parecer más accesible. Al Coronar su estatua la estamos reconociendo como reina y también como discípula.



MENSAJE DE NUESTRO PARROCO



Domingo 17 de mayo de 2020

Estimados feligreses y amigos:

Hace unas semanas un niño de 5 años de edad del Estado de Utah tomó las llaves de la camioneta SUV de sus padres después de una discusión con su madre en la que ella se negó a comprarle un Lamborghini. El niño había conducido aproximadamente dos millas con la idea de comprar un Lamborghini con 3 dólares en su bolsillo, cuando fue detenido en la carretera Interestatal No.15 por la Patrulla de Caminos de Utah. Afortunadamente, nadie resultó herido en este incidente. Un día después de que esta historia salió al aire en las noticias, el sueño de este niño de obtener un Lamborghini se estaba haciendo realidad; las ofertas para que él montara un Lamborghini estaban llegando. Su familia todavía está debatiendo en qué hacer con dichos ofrecimientos. Yo creo que hay algo mal en todo esto: el robo termina con una recompensa. ¿Qué opinan? Aunque el niño tiene 5 años y, por supuesto, tiene pensamientos infantiles, no puede seguir como si nada sin enfrentar consecuencias. Los niños necesitan aprender de las lecciones. Si piden algo y se les da, no siempre es un acto de amor. Crecerán y les resultará difícil aceptar un “No”. El comportamiento de este chico también nos lleva a reflexionar en algo espiritualmente. Cuando algo no se nos da, no significa que no seamos amados. ¿Podemos imaginar qué pasaría si los padres le compran al niño un Lamborghini real? Los conductores en la carretera y el mismo niño resultarían lastimados. Por consiguiente, una respuesta “No” puede ser un “Sí” para la vida o algo que sea mejor para nosotros.

En nuestra jornada de fe, podemos experimentar que a veces nuestras oraciones no son respondidas, pero en realidad, ninguna oración queda sin respuesta; la respuesta podría no ser la que esperábamos. Dios sabe lo que es mejor para nosotros y, a veces, lo mejor implica un no. Su “no” es hacer espacio para un mejor “sí” para nuestras vidas.

Cuando Dios dice no, Él tiene algo diferente para nosotros. Les comparto este poema titulado “Y Dios Dijo que No”, escrito en 1980 por Claudia Minden Weisz, una mujer criada en un hogar alcohólico, cuya hermana fue asesinada y su segunda hija diagnosticada con un trastorno grave que requería atención las 24 horas... y una lista de sufrimientos y traumas: “Le pedí a Dios que me quitara el orgullo, me dijo “No”; eso no es algo que yo debo quitarte, sino que tú tienes que entregar. Le pedí a Dios que sanara a mi hija discapacitada, me dijo “No”, su espíritu está completo, su cuerpo es solo temporal. Le pedí a Dios que me evitara todo dolor, me dijo “No”, el dolor y el sufrimiento te apartan de las preocupaciones mundanas y te acercan a Mí”.

Cuando Dios dice no, quiere que tengamos valor para las batallas. “A veces hay fuego en tu vida y le pides a Dios: “Señor, déjame ir alrededor del fuego” y Dios dice “No”. Luego le suplicas: “Señor, déjame ir sobre el fuego” y Dios dice “No”. Luego le imploras: “Bueno, Señor, déjame ir debajo del fuego” y Dios dice “No”. Atraviesa el fuego, que yo estaré contigo”.
- Lydia Thornton.

¡En la paz del Señor resucitado!

Rev. Justin T. Le
Párroco



¡A SU SALUD!

Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando esté cerca de otros. Puede transmitir COVID-19 a otras personas incluso si no se siente enfermo. Todos deben usar mascarilla cuando tienen que salir en público, por ejemplo, a la tienda de comestibles o para recoger otras necesidades. Mascarillas no se deben colocar en niños menores de 2 años y cualquier persona que tenga problemas para respirar o que esté inconsciente, incapacitado o que no pueda quitarse la máscara sin ayuda. La mascarilla está diseñada para proteger a otras personas en caso de que esté infectado. NO use una mascarilla designada para un trabajador de la salud. Continúe manteniendo unos 6 pies de distancia entre usted y los demás. La mascarilla no sustituye el distanciamiento social.

*Todo creyente es llamado a ser, en el mundo de hoy,
como un destello de luz.
—Beato Papa Juan XXIII*

¡SONRÍA!

- ¿Sabes que mi hermano anda en bicicleta desde los cuatro años?
- Mmm, ya debe ir muy lejos.



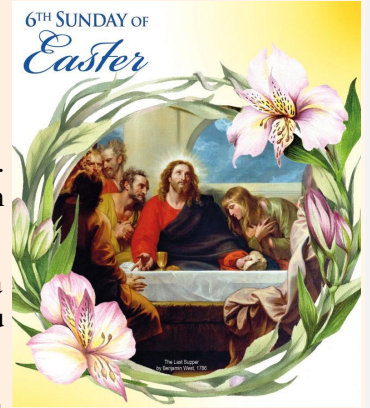
Chúa Nhật V Phục Sinh (Năm A)

Chúa Sống Lại Hứa Ban Đấng Phù Trợ

Bài Đọc 1: Cv 8, 5-8.14-17. Bài đọc thuật lại những lời phỏ tể Philipphê rao giảng. Nhờ đó nhiều người Samari tin theo Chúa, và các tông đồ Phêrô và Gioan đến đặt tay trên họ, để họ được lãnh nhận Chúa Thánh Thần.

Bài Đọc 2: 1Pr 3, 15-18. Thánh Phêrô khuyên các tín hữu đang bị bách hại hãy trả lời các chất vấn cách hiền hòa kính trọng, theo lương tâm ngay thẳng, và sẵn sàng chịu khổ theo gương Chúa Kitô.

Bài Tin Mừng: Ga 14, 15-21. Chúa Giêsu hứa sẽ không bỏ các môn đệ và chúng ta mồ côi. Người sẽ xin Chúa Cha cho Chúa Thánh Thần đến ở với chúng ta, giúp chúng ta tuân giữ luật Người vì yêu mến Người.



Chúa Nhật, ngày 17 tháng 05 năm 2020

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Vài tuần trước, báo chí có đăng bản tin về một đứa bé trai năm tuổi ở tiểu bang Utah lấy trộm chìa khóa xe hơi của ba mẹ sau khi xin mẹ mua cho một chiếc xe Lamborghini mà bị mẹ từ chối. Thế rồi đứa bé trai đó lái khoảng hai dặm – trên đường tự đi mua xe Lamborghini với 3 mỹ kim trong túi – trước khi bị chặn lại bởi cảnh sát công lộ của tiểu bang Utah. May là đứa bé không gây ra tai nạn. Rồi một ngày sau khi báo chí đăng tin, thì giấc mơ về chiếc Lamborghini của đứa bé đó trở thành sự thật. Vì có nhiều chủ nhân loại xe hơi hạng sang này đã ngộ ý muốn cho đứa bé trai ngồi vào và đi xe của họ cho mãi nguyên. Ba mẹ bé trai đó đang suy nghĩ về những nhũ ý đó. Tôi nghĩ rằng những nhũ ý đó có gì đó “sai sai”. Hành vi đánh cắp chìa khóa xe của ba mẹ lại có hồi kết được tượng thưởng. Anh chị em nghĩ sao? Tuy đứa bé trai mới năm tuổi và dĩ nhiên là nó có những suy nghĩ trẻ con, nhưng nó cần học là khi làm gì sai thì sẽ đối diện với hậu quả nào đó. Trẻ con cần học những bài học cho những việc làm của chúng. Nếu trẻ con mà xin gì được nấy thì điều đó không phải lúc nào cũng là tốt. Chúng sẽ lớn lên và sẽ cảm thấy khó chấp nhận khi bị ai đó từ chối và biết đâu chúng sẽ nổi loạn. Hành vi của đứa bé trai này cũng khiến cho chúng ta phải suy tư về đường thiêng liêng. Khi chúng ta xin gì cùng Chúa mà không được, thì điều đó không có nghĩa là Chúa không yêu thương chúng ta. Hãy tưởng tượng coi chuyện gì sẽ xảy ra nếu ba mẹ đứa bé trai mua cho nó chiếc xe Lamborghini thật? Sẽ có nguy cơ cao là đứa bé sẽ gây tai nạn và làm tổn thương chính nó cũng như những người trên đường. Cho nên nói “Có” nhiều khi là hại và nói “Không” lại là tốt cho người ta. Trong hành trình đức tin, đôi khi chúng ta cũng có kinh nghiệm rằng lời nguyện cầu của chúng ta không được Chúa nhậm lời. Thật ra không có lời nguyện nào mà Chúa không trả lời. Chỉ có điều là câu trả lời của Chúa có thể ngoài kỳ vọng của chúng ta. Chúa biết điều gì tốt nhất cho cuộc sống của chúng ta, và đôi khi những gì tốt nhất có liên quan đến tiếng “Không”. Khi Chúa nói “Không” là để dọn chỗ cho lời nói “Có” cho cuộc sống của chúng ta.

Khi Chúa nói “Không”, có thể là vì Chúa muốn chúng ta có một cái nhìn khác. Như trong bài thơ “Khi Chúa Nói Không”, được viết vào năm 1980 bởi cô Claudia Minden Welsz, là một người lớn lên trong một gia đình nghiện ngập rượu chè, có người chị gái bị giết và một em gái khác bị bệnh nan y cần được chăm sóc 24 tiếng mỗi ngày, ... và còn nhiều đau khổ khác trong cuộc đời cô ấy. Nhưng với đức tin, cô đã có một cái nhìn khác, giúp cô vững mạnh đón nhận những khổ đau. “Tôi đã xin Chúa cất khỏi sự kiêu hãnh của tôi và Chúa trả lời: ‘Không!’” Ngài nói rằng không phải Ngài là người cất khỏi mà chính tôi mới là người phấn đấu để vượt thắng nó. Tôi đã xin Chúa làm cho đứa con tàn tật của tôi được lành lặn và Chúa trả lời: ‘Không!’” Ngài nói rằng tinh thần mới lành lặn, còn thể xác chỉ là tạm bợ. Tôi đã xin Chúa đừng để tôi đau khổ và Ngài đã trả lời: ‘Không!’” Ngài nói rằng đau khổ là cho tôi được xa cách với những vương bận trần gian và mang tôi đến gần Ngài...”

Khi Chúa nói “Không”, có thể là vì Chúa muốn chúng ta can đảm lên cho một cuộc chiến. Như chia sẻ của cô Lydia Thorton, người từng trải qua quãng đời lầm lạc nhưng tìm gặp lại Chúa. “Đôi khi có một nhóm lửa bùng cháy trong cuộc đời bạn và bạn cầu xin Chúa, ‘Lạy Chúa, xin cho con đi vòng qua nhóm lửa.’ Nhưng Chúa trả lời, ‘Không’. Rồi bạn xin, ‘Vâng lạy Chúa, xin cho con được nhảy qua nhóm lửa.’ Chúa lại nói, ‘Không’. Rồi bạn xin tiếp, ‘Thế Chúa cho con đi bên dưới nhóm lửa được không?’ Chúa lại nói: ‘Không. Con hãy đi xuyên qua nhóm lửa và Ta sẽ ở với con’.”

Trong bình an của Đức Kitô Phục Sinh!

Lm. Giuse Lê Trung Tường





Thánh Lễ Kỷ Niệm Ngày Thụ Phong Linh Mục Của Cha Chánh Xứ

Kính mời cộng đoàn và thân hữu hiệp ý tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn (trực tuyến) cầu nguyện cho Cha Chính Xứ Giuse Lê Trung Tướng nhân ngày kỷ niệm 11 năm thụ phong linh mục. Thánh Lễ sẽ được cử hành vào ngày:

Thứ Bảy, ngày 23 tháng 5 năm 2020 lúc 11 giờ sáng

Xin cầu nguyện cho Cha luôn trung thành với sự vụ linh mục, khiêm tốn “Chăm Rê Sâu Trong Dân Ta Đã Chọn” (Hc 24:12), luôn là vị chủ chăn tốt lành, nhiệt tâm chăm sóc dân chiên với lòng yêu thương hết thấy mọi người, và cũng xin cho những việc Cha làm được sáng danh Chúa và Nước Chúa trị đến.



Sứ điệp từ Đền thánh Fatima Dự phần trong ơn cứu độ

Tháng năm này, Fatima thách thức bạn thực hiện một cuộc hành hương chủ yếu hơn: một nẻo đường nội tâm có thể đưa bạn đi xa ngay trong chính bản thân bạn, hướng về đền thánh sâu thẳm nhất ở trong bạn nơi Thiên Chúa hiện diện vì bạn. Làm bạn trở thành một người hành hương bằng trái tim là cố gắng sống nội tâm điều mà kinh nghiệm hành hương tạo ra và hoàn tất.

Fatima đang mời gọi bạn, hàng ngày. Và xin bạn mỗi đêm hãy đặt một cây nến thấp sáng ở cửa sổ nhà bạn.

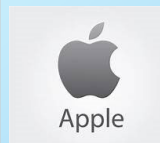
Bằng cách nhắc lại trình thuật của chị Lucia về cuộc hiện ra hồi tháng Năm, chúng ta hãy tìm hiểu xem Thiên Chúa tôn trọng tự do của con người đến mức nào và đâu là cách được Người chọn để mặc khải chính Người. Hôm nay, bạn hãy cố gắng khao khát thiên đàng, với Phanxicô. Tháng Năm này, Fatima mời gọi bạn trở thành một người hành hương bằng trái tim. Hôm nay, hãy mở rộng trái tim của bạn để khao khát thiên đàng cho tất cả mọi người, với Jaxinta.

“Lạy Chúa, con tin, con thờ lạy, con hy vọng, và con yêu mến Chúa. Con xin Chúa tha thứ cho những người không tin, không thờ lạy, không hy vọng và không yêu mến Chúa”.

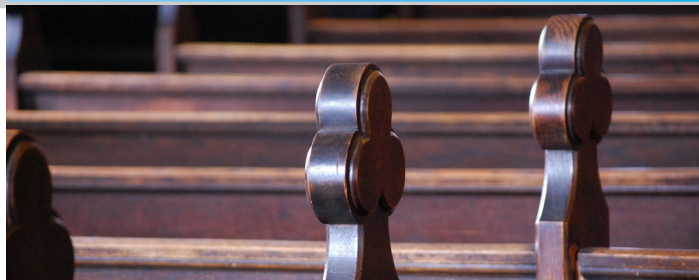
Online Giving



—ĐÓNG GÓP TRÊN ONLINE. Xin vào link dưới đây để đóng góp hằng tuần cho giáo xứ: <https://giving.parishsoft.com/App/Giving/smggiving>



Cũng xin kêu gọi những anh chị em đang làm việc cho hãng điện tử Apple hãy chọn đóng góp tiền giỏ nhà thờ qua **chương trình từ thiện benevity** của hãng. Chương trình này sẽ cho giáo xứ đồng số tiền mà nhân viên đóng góp. Thí dụ bạn cho \$100 thì hãng Apple sẽ cho \$100 và giáo xứ sẽ nhận được \$200. Xin click vào link https://apple.benevity.org/user/login?destination=%2Fcause%2F840-530196617_017300 và chọn St. Maria Goretti Church ở San Jose.



CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ CỨU NHÀ THỜ SMG

Thư Cha chánh xứ đã được gửi đến nhiều gia đình, kêu gọi yểm trợ quỹ đặt biệt “cứu” nhà thờ trong thời gian đóng cửa. Xin lưu ý là thư kêu gọi cho quỹ này, khác với lời kêu gọi đóng góp hằng tuần hoặc sáu tháng. **Ngoài ra, giáo xứ cũng kêu gọi quý ân nhân đóng góp vào quỹ đặc biệt:**

Bạc Ân Nhân Lòng Chúa Thương Xót \$10,000
Bạc Ân Nhân Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp \$5,000
Bạc Ân Nhân Thánh Cả Giuse \$2,000
Bạc Ân Nhân Thánh Phanxicô \$1,000
Ân Nhân Thánh Maria Goretti \$500

Sẽ có một Bảng Lưu Niệm Ghi Nhớ Ân Nhân “Cứu” giáo xứ trong khu vườn trước cửa Nhà Thờ sau mùa đại dịch



**Giờ Thánh Lễ Trực Tuyến
Ngày Thường
(Thứ Hai đến Thứ Sáu)
Thánh Lễ tiếng Việt
lúc 10:30 AM**

**Giờ Thánh Lễ Trực Tuyến
Chúa Nhật
Thánh Lễ tiếng Việt
lúc 11:00 AM**